

2017 主日崇拜事奉輪值同工

| | 本週主日 This Sunday 01/15/2017 | 下週主日 Next Sunday 01/22/2017 |
|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 中文主席 English Presider | 徐浩 | 宋保軍 |
| 中文講員 English Speaker | 高琳 弟兄 Rev. Josh Olds | 程保治 牧師 Rev. Josh Olds |
| 翻譯 Interpreter | 陳瑛(英)/ 張毅(粵) | 阮江山(英)/ 賴俊傑(粵) |
| 中文司琴 Pianist | 陳雅冰 | 羅鳳玲 |
| 中文招待 Ushers | 熊就勝*, 洪紹基 陳斯維, 熊繼忠 | 劉賢賜*, 謝新新 姚藝婷, 徐浩 |
| 音響 Audio Engineer | 姜華 | 蔣洪平 |
| 托兒 Nursery | 武淑菊/李林蔚, 張躍 | 邱鈺媛/盧利靜, 何若萍 |
| 圖書館 Library | 高琳 | 武淑菊 |
| 分菜同工 Lunch Serving | 譚玫瑰*, 劉杰銘 鐘怡, Grace Epp | 武淑菊*, 翁木燕 孔維秀, 于燕 |
| 清潔同工 Cleaning | 賴俊傑, Jack Epp | 蔣洪平, 向東 |
| 保安 Security Officer | 蔣洪平(S)/ 李允誠(F) | 張毅(S)/ 方向(F) |
| 週二 Tuesday | 婦女團契 Women's Bible Study Fellowship | |
| 週五 Fri. Night | 青少年團契, 家庭查經 Youth/Family Bible Study | |

每月常費預算

宣道預算

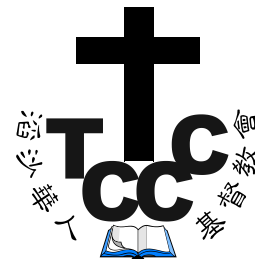
Monthly Budget for General: \$14,000.00 for Mission: \$2,500.00

| Contributions 奉獻 | Last Sunday 上週 | Month-to-date 本月已收 | Nov Income 收入 | Nov Expenses 支出 |
|---------------------|-------------------|-----------------------|------------------|--------------------|
| 常費 General | \$3,056.00 | \$5,474.00 | \$16,286.86 | \$13,248.44 |
| 建堂 Building | \$0.00 | \$0.00 | \$0.00 | \$0.00 |
| 宣道 Missions | \$400.00 | \$660.00 | \$1,370.00 | \$625.00 |
| 其他 Special | \$0.00 | \$0.00 | \$0.00 | \$0.00 |

The fund balances as of 11/30/2016:

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| Building Fund \$10,745.35 | General Fund \$122,230.39 |
| Interest Fund \$20,997.42 | Love Fund \$1,311.16 |
| Mission Fund \$2,474.84 | Total Balance: \$157,759.16 |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 牧師 Pastor 程保治 Jeff Cheng Tel: (918) 970-0053 jeffpcheng@gmail.com | 長老 Elder 張文迪 Wen-Dyi Chang Tel: (918) 252-4886 wendyiandlouis@gmail.com | Associate English Pastor Rev. Joshua Olds Tel: (214) 597-8573 josh@josholds.com |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|



滔沙華人基督教會

Tulsa Chinese Christian Church
1430 S. 131st E. Ave., Tulsa, Oklahoma 74108
Tel: (918) 438-6449
<http://www.tulsaccc.org/>

做主門徒，祈禱的大能
Be A Disciple, The power of Prayer

主日崇拜程序
ORDER OF WORSHIP

一月十五日 January 15, 2017

10:45AM - 12:30PM

主席 Presider: 徐浩弟兄

司琴 Pianist: 陳雅冰

牧師: 程保治

| | | |
|----------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| 默禱 Silent Prayer | 625 主在聖殿中 The Lord Is in His Holy Temple | 眾坐 All |
| 宣召 Convocation | 詩 Psalms 145:18 | 主席 Presider |
| 頌禱 Praise and Prayer | 讚美一神, 主禱文 Doxology, The Lord's Prayer | 眾立 All |
| 讚美詩 Singspiration | | 眾坐 Congregation |
| 祈禱 Invocation | | 主席 Presider |
| 讀經 Scripture Reading | 哈巴谷書 3:17-19 | 眾坐 Congregation |
| 證道 | 神聆聽, 神回答 | 高琳 弟兄 |
| Sermon | God hears, God answers | Brother Lin Kao |
| 奉獻 Offering | 370 不住祈禱 Don't Stop Praying | 主席 Presider |
| | 熊就勝, 洪紹基, 陳斯維, 熊繼忠 | |
| 歡迎, 報告 | Welcome, Greeting & Announcements | 主席 Presider |
| 讚美 Praise | 榮耀歸於真神 Glory to God in the Highest | 眾立 Congregation |
| 祝禱 Benediction | | 程牧師 Pastor Jeff Cheng |
| 阿們頌 Amen Praise | | 眾立 Congregation |
| 默禱 Silent Prayer | | 眾坐 Congregation |

報告事項：

1. 歡迎新朋友參加主日崇拜。願神賜福! 請留步到舊堂共享午餐。
2. 下主日 (1/22) 英文崇拜將在早上九點十五分；中文崇拜十點四十五分聚會。
3. 本週四 (1/19) 有每月的教會探訪事工。有感動參與的弟兄姐妹可以聯繫牧師或李允成弟兄。
4. 新年的全教會禁食禱告會將在一月二十八日週六十點到下午兩點在教會禱告，請大家預留時間參加。
5. 2017 年度的主日招待/司事訓練將在今天崇拜後 12:45 PM 開始，請所有參與的同工務必出席。
6. 本月的弟兄早餐會將於 1/21 (週六) 8-10AM 在 Gigi's Kitchen 舉行。請與陳順民或周恩慈弟兄聯繫，並代禱和參加。
7. 為配合今年的主題，教會將組成一個禱告小組，有牧師和長老帶領。這小組將為在每週主日崇拜結束時（二月份開始），為有需要禱告的人來禱告。若神感動你一起來參與這服事，請聯絡牧師或長老。
8. 溫馨建議和提醒: 在這感冒季節裡，請大家多注意身體。如果你的家庭成員有流感的癥狀，請留在家中直到康復。謝謝大家。
9. 上主日中/英語崇拜出席人數 157 人。

禱告事項：

1. 為福音繼續在佛教、無宗教、穆斯林國家中廣傳禱告。
2. 為麥浪牧師、師母在非洲訓練傳道人及帶領各樣聚會代禱，求神保守他們身體健康。
3. 為鄭彼得夫婦在印尼的事工禱告，求神興起同工，廣傳福音給當地人。
4. 為各團契一月份新開始的聚會內容及負責同工們禱告。
5. 為 TU/ORU 學生的救恩和靈命成長，及參與服事的家庭禱告。
6. 為 2017 年參加一年讀聖經一遍的弟兄姊妹禱告，求神感動、激勵大家參與。
7. 為有更多的弟兄姊妹願意參加關懷探訪事工禱告。
8. 為 1/18 週六 10-14pm 新年全教會禁食禱告會禱告，一起來尋求神的面並為教會復興禱告。
9. 為弟兄姊妹的靈命成長及靈修禱告生活禱告。
10. 為懷孕的夏蕾姐妹禱告，求主保守她腹中胎兒健康成長，也保守她順利生產。
11. 為杜佳琪姊妹的腳和腰部疼痛禱告，求神讓醫生能找出病因。
12. 為牧者和長執們的事奉及家庭禱告。

Announcements:

1. We welcome new friends who worshiped with us. May the Lord bless you. Please stay for lunch & fellowship.
2. Next Sunday (1/22) English worship will start at 9:15AM; Chinese worship will start at 10:45 AM. Please prepare your heart to attend the service.
3. Monthly visitation will be on Thursday night (1/19). Please contact pastors or Brother Yung Lee if you would like to participate or to be visited.
4. New year fast and pray meeting will be held on 1/28 Saturday 10 AM at church. Please reserve your time to come and pray.
5. 2017 ushers training will be held today after the service at 12:45 PM. All who involved and would like to participate in this ministry required to attend this training.

6. English Speaking men's breakfast will meet on 1/21 (Saturday) 8-10am at GiGi's Kitchen. Details please contact Brother Tony or Dr. Chow.

7. To align with this year theme, the church will form a prayer group to pray for those in need of prayer after Sunday service (beginning of February). This prayer group will be leaded pastors and elder. If you are moved by Holy Spirit to participate in this new ministry, please let pastors or elder know.

8. A friendly reminder: During this cold/flu season, please take extra care of your health. If your family members are infected by flu, please consider staying home till recovered. Thanks.

9. Last Sunday's Chinese/English services attendance was 157.

Prayer Items:

1. Pray for the Gospel to continue to spread widely in the Buddhist, non-religious, and Muslim countries.
2. Pray for Pastor & Mrs. Ron for their training ministry and leading seminars in Africa. May God bless them with good health.
3. Pray for Peter Trinh and Mrs. Trinh's ministry in Indonesia. May the Lord raise up brothers and sisters to work together to spread the gospel to locals.
4. Pray for each fellowship's meeting program and co-workers starting the beginning of Jan.
5. Pray for the TU/ORU student ministry and the students' salvation and spiritual growth. Pray for the families serving in the student ministry.
6. Pray for brothers and sisters who will participate in the plan to read the entire Bible in 2017. May the Lord move and encourage more participation.
7. Pray for more brothers and sisters to join the caring and visitation ministry.
8. Pray for New Year Church Fasting Prayer at 10-14 pm on 1/18 Saturday. Pray to seek the face of God together and for the revival of the church.
9. Pray for the spiritual growth of our church brothers and sisters.
10. Pray for expecting mother Teresa. Pray for the baby's growing and smooth delivery.
11. Pray for sister Jiaqi Du's leg and waist pain. Pray for the doctors to be able to find the cause.
12. Pray for the families and ministries of Pastors, Elder, and deacons.

講道大綱 Sermon Outlines:

神聆聽，神回答

哈巴谷的經歷